

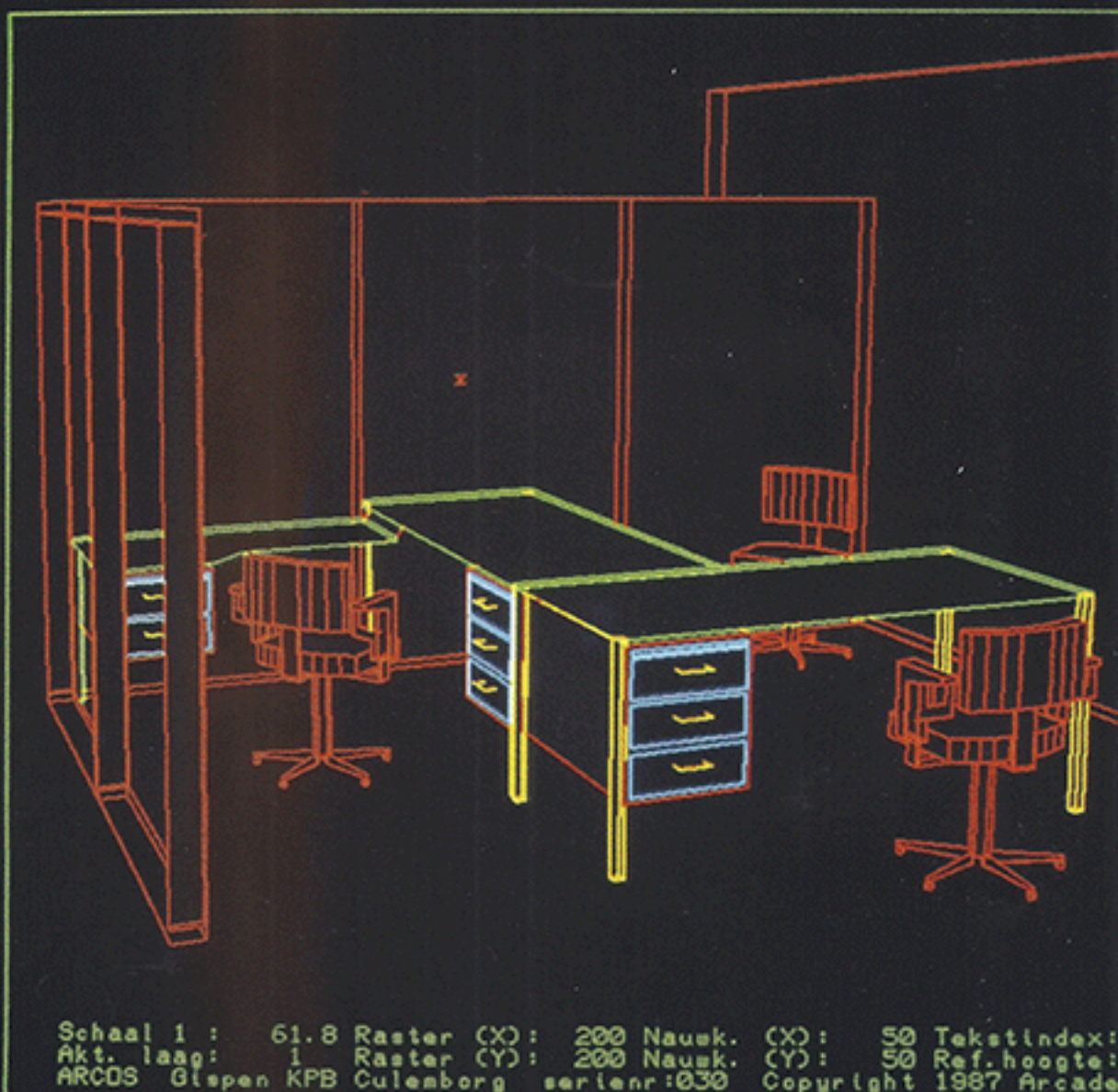
Gispen AZ kantoormeubelprogramma
programme de meubles de bureau



Gispen

Gispen AZ kantoormeubelprogramma
programme de meubles de bureau

Gispen



==ARCOS==

Veelhoek
Rechthk
Cirkel
Lijnstuk
Polylijn
CirkBoog
Maatlijn
Tekst
Plaats K

Sluit Af

Start K
Wijzig K
K Gereed

Punt

Stippent
Groep

Verplts
Roteer
Spiegel
Kopieer
Repeteer
Wijz Eig
Split K
Veruider

TotOverz

Verklein
Vermeer
SchuifOp
Schaal
Raster

ParaMenu

FileMenu
PrspMenu

Numeriek
StopAfbr
az
compilb
Arch Groep

Gispen is toonaangevend specialist in kantoorinrichting. Steeds vooroplopend in uitgekende, ergonomisch verantwoorde design, waarbij innovatie altijd hoog in het vaandel staat.

Gispen biedt naast complete kantoorinrichtingsprogramma's tal van zitmeubellijnen en adequate opberg- en archiefsystemen.

Gispen is kantoor-specialist in hart en nieren, doet namelijk niet anders. Gispen werkt als geen ander aan uw werkplek. Bovendien kunt u steeds rekenen op het Kantoor Planning Bureau (KPB), dat een maatpak-inrichtingsvoorstel voor u realiseert.

Onze interieur-adviseurs analyseren de bestaande situatie in uw kantoor en uw wensen ten aanzien van een nieuwe kantoorinrichting.

Het Kantoor Planning Bureau geeft adviezen ten aanzien van ruimte-indelingen, uitvoeringen van de werkplek, kleuren, stoffering, verlichting etcetera.

Een geavanceerde hulpmiddel bij het maken van ruimte-indelingen is ons CAD (Computer Aided Design) systeem, dat wordt gebruikt voor het tekenen van uw kantoorplattegrond. Dit systeem maakt het mogelijk snel de optimale positie en uitvoering van de individuele werkplekken te bepalen. Passend in het gewenste geheel.

Perspectieftekeningen, de realistische benadering van de sfeer in het toekomstige kantoor, dragen bij tot een betere dialoog tussen u en onze interieur-adviseurs.

Gispen denkt graag mee. En werkt graag mee. Gispen levert complete inrichting op maat. Ook u zult merken dat dat werkt.

Gispen werkt.

Gispen est un spécialiste de premier plan en aménagement de bureau. Toujours à l'avant-garde de la recherche d'un design ergonomique où l'innovation tient une place de choix. Outre des programmes complets d'aménagement de bureau, Gispen offre un grand nombre de lignes de sièges et de systèmes de rangement et d'archivage fonctionnels.

Gispen est exclusivement un spécialiste de matériel de bureau. Gispen vous propose des solutions inégalables pour l'agencement de votre lieu de travail. De plus, notre bureau d'étude et de planning est à votre disposition pour élaborer des propositions d'agencement sur mesure.

Nos conseillers en aménagement analysent la situation actuelle de vos bureaux ainsi que vos désirs concernant le nouvel aménagement.

Le bureau d'étude et de planning donne des conseils quant à la division de l'espace, la réalisation des postes de travail, les teintes, les revêtements, l'éclairage etc.

Notre système CAD (Computer Aided Design) constitue un outil efficace pour procéder à la division de l'espace.

Ce système permet de déterminer rapidement la position et la réalisation optimales des postes de travail individuels et garantit l'unité de l'installation finale.

Les dessins en perspective et l'approche réaliste du cadre du futur bureau contribuent à mettre en place un meilleur dialogue entre vous et nos conseillers en aménagement.

Gispen réfléchit et collabore volontiers avec vous et vous fournit un aménagement complet sur mesure dont vous pourrez remarquer l'efficacité.

L'efficacité Gispen.







Gispen AZ. Een programma degelijke systeemmeubelen voor algemeen kantoorgebruik

Gispen AZ is een complete lijn kantoor-
meubelen, waarvan de afzonderlijke delen op
de meest efficiënte manier op elkaar aansluit-
ten. Daardoor blijft er kantoorruimte over.
Ruimte om te lopen. Of om te denken.

Er zijn heel wat combinaties mogelijk met de
verschillende modules. En de verschillende
kleuren.

Waar vroeger uitsluitend met een beperkt
aantal grijs- en beigetinten werd gewerkt,
kunnen nu levende kleuren worden gebruikt.
In combinatie met hun tegenhangers in grijs.
Zulke contrasten ziet men al wat langer op
andere vlakken van de interieurarchitectuur.
Ze zijn heel modern, maar toch niet trendy.
Alle tafels, bureaus en kasten uit het Gispen
AZ-programma zijn er in twee typen:

Gisotop en Gisowood. Voor de maatgegevens
verwijzen wij u naar de produktspecificaties
achterin deze catalogus.

Gispen AZ Gisotop

Gisotop en Gisowood zijn twee verschillende
bladbedekkingen. "Top" is kunststof, "wood"
is notenfineer.

Gisotop heeft een niet glanzende melamine
toplaag. Eromheen zit een massief noten-
houten omlijsting.

Behalve de Gisotop bureaus (tafels met aan-
gebouwde ladenblokken) bestaat de mogelijk-
heid tafels met verrijdbare ladenblokken te
kiezen. Zo kan men van tafels bureaus maken.
En andersom.

De laden lopen op driekwart of extra uit-
trekbare telescooploopwerken. In het laatste
geval kan een lade meer dan in z'n geheel
worden uitgetrokken, zodat ook het achter-
ste stukje lade van bovenaf te overzien is.

De bureau- en afdekbladen zijn leverbaar in
lichtgrijs en middenbeige. De ladenblokken in
14 kleuren.

Gispen AZ. Un programme de meubles de bureau modulaires et fonctionnels a usage general

Gispen AZ est une ligne de meubles de bureau
complète dont les différents éléments
s'assemblent de façon extrêmement efficace,
ce qui libère de l'espace pour circuler et pour
réfléchir. Les différents modules et les
différentes teintes permettent énormément
de combinaisons.

Alors qu'autrefois le choix des couleurs se
limitait à un petit nombre de teintes grises et
beiges, il est aujourd'hui possible d'utiliser des
coloris vivants, en les associant à leurs teintes
grises correspondantes. Ces contrastes se
rencontraient déjà depuis longtemps dans
d'autres domaines de la décoration intérieure.
Ils sont très modernes sans être dépendant de
la mode. Tous les bureaux, tables et armoires
du programme Gispen AZ existent en deux
versions: Gisotop et Gisowood. Pour les
dimensions, nous vous renvoyons aux spécifi-
cations figurant en fin de catalogue.

Gispen AZ Gisotop

Gisotop et Gisowood sont deux revêtements
de plateau de table. «Top» est un matériau
synthétique. «Wood» est un contreplaqué en
noyer.

Gisotop est pourvu d'une couche de finition
en mélamine non brillante. Un chant en noyer
massif encadre l'ensemble. En plus des
bureaux Gisotop (tables auxquelles sont fixé
des caissons), il est possible de choisir des
tables avec caissons mobiles. Ceci permet de
réaliser des bureaux à partir de tables et vice
versa. Les tiroirs sont à extension trois quarts
ou totale sur glissières télescopiques. Dans ce
dernier cas, le tiroir permet une extension
supérieure à 100% de sa longueur, de sorte que
la totalité du tiroir est accessible par le haut.
Les plateaux de bureau et de finition sont livrés
en gris clair et en beige moyen, les blocs-tiroirs
en 14 couleurs.





Gispén AZ beeldschermtafels

Uiteraard voldoen beeldschermtafels van Gispén aan alle ergonomische eisen. Er is bovendien rekening gehouden met het verschil tussen geïntegreerde en losse toetsenborden. In het eerste geval is er een tafel met één verstelbaar blad. In het geval van het losse toetsenbord wordt een tafel met twee, onafhankelijk van elkaar, verstelbare bladen geadviseerd.

Het voorste blad is in dat geval uittrekbaar en naar voren kantelbaar. Hierdoor kan de juiste werkhouding bereikt worden. Door middel van een slinger kan men de tafelbladen in hoogte verstellen. De hoogte-indicator op de poot stelt u in staat de gewenste hoogte gemakkelijk af te lezen.

Tables porte-écran Gispén AZ

Toutes les tables porte-écran Gispén répondent évidemment à tous les critères ergonomiques. Il a en outre été tenu compte de la différence entre claviers intégrés et séparés.

Dans le premier cas il y a une table dotée d'un plateau réglable unique. Dans le cas du clavier séparé, il est conseillé d'utiliser une table à deux plateaux indépendamment réglables. Le plateau de l'utilisateur extensible et inclinable garantit une parfaite position de travail. Les plateaux peuvent être réglés en hauteur à l'aide d'une manivelle.

L'indicateur de hauteur figurant sur le pied permet de lire aisément la hauteur souhaitée.

Gispén AZ verrijdbare ladenblokken

Contrasterende kleuren geven uw kantoorinrichting meer cachet. Het verrijdbare ladenblok, onmisbaar in elk kantoorinterieur, kan in vele kleuren worden geleverd. Ook in diverse uitvoeringen. Met of zonder slot.

Met of zonder uittrekblad voor pennen en andere kleine kantoorbenodigdheden. Met vlakke en hangmapladen, die wel of geen specifieke indeling hebben.

En uiteraard met soepeldraaiende zwenkrollen, die het herindelen van de werkplek zo makkelijk maken.

Caissons roulants Gispén AZ

Les couleurs contrastantes réhaussent le cachet de votre aménagement de bureau. Les caissons mobiles, indispensables dans n'importe quel bureau, peuvent être livrés dans de nombreux coloris et modèles. Avec ou sans serrure, ou tirette pour stylos et petits accessoires.

Avec des tiroirs non-profonds, ou des tiroirs à dossiers suspendus, avec ou sans aménagement intérieur spécifique. Et évidemment pourvus de roulettes pivotantes à roulement souple, qui permettent de réorganiser le point de travail avec la plus grande facilité.







Gispen AZ Gisowood

Constructief is Gisowood gelijk aan Gisotop. Het enige verschil zit 'em in het blad. Dat is noten-gefineerd.

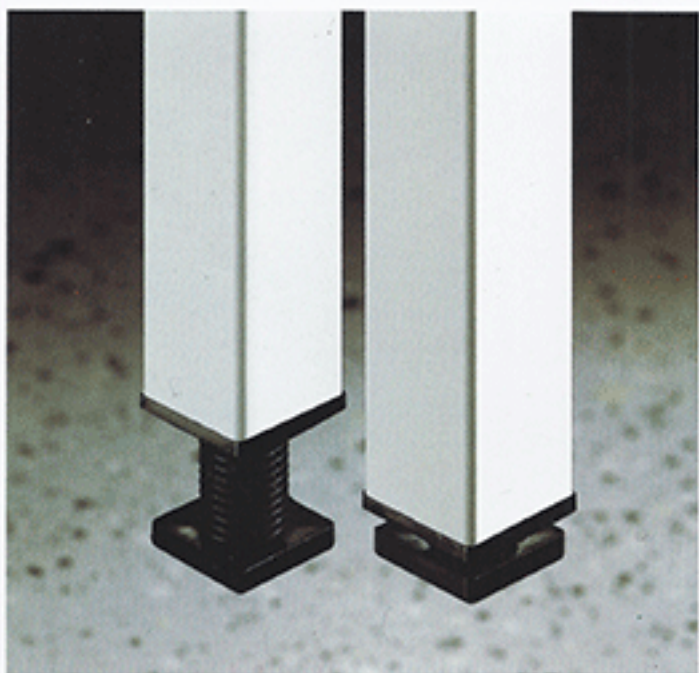
Gispen AZ is het bewijs dat een bureau geen bureau hoeft te zijn. De werkplek kan bestaan uit een tafel, één of meer aangebouwde of verrijdbare ladenblokken en desgewenst een koppeltafel.

Een koppeltafel, waarmee u flexibele opstellingen kunt maken; één van de voordelen van het modulair systeem.

Gispen AZ Gisowood

La construction du Gisowood est semblable à celle du Gisotop. La seule différence réside dans le plateau. Celui-ci est recouvert de noyer contraplqué. Gispen AZ apporte la preuve qu'un bureau ne doit pas nécessairement être un bureau. Le poste peut se composer d'une table, d'un ou de plusieurs caissons fixés à la table ou mobiles et éventuellement d'une table de connexion. Une table de connexion vous permet de réaliser des agencements flexibles; c'est l'un des avantages du système modulaire.





Gispen AZ bijzetkasten:

Gisotop of Gisowood

Bijzetkasten geven de werkplek extra geïntegreerde bergruimte. Alles binnen handbereik. Handig is ook de toepassing als schakeleenheid tussen werkplekken, bijvoorbeeld bij groepsopstellingen.

Er zijn kasten met verdwijndeuren. Deuren die, eenmaal geopend, in de zijpanelen kunnen worden geschoven. En kasten met schuifdeuren of schuifruit.

Ze verzekeren u van vrije loop- en werkruimte, zonder openstaande deuren. De lage bijzetkasten hebben één systeemlegbord, de hoge hebben er twee.

Op een systeemlegbord kan iets staan of liggen, terwijl er tevens mappen aan gehangen kunnen worden. Hierdoor wordt ook de ruimte in de kast optimaal benut.

De interieurmaten van kasten en laden zijn afgeleid van de standaard papiermaten.

Bahuts complémentaires

Gispen AZ: Gisotop ou Gisowood

Les bahuts complémentaires apportent au point de travail des facilités de rangement intégrées. Tout est à portée de main. Ils sont également commodes comme éléments de connexion entre les postes de travail groupés. Il existe des bahuts à portes escamotables, qui, ouvertes, peuvent glisser entre les parois latérales, et des bahuts à portes ou à vitres coulissantes. Ces portes remplacent les portes battantes, libèrent le passage et facilitent le travail. Les petits bahuts ont une tablette universelle, les bahuts hauts en ont deux.

Sur ces tablettes il est possible de poser des objets debout ou à plat, et l'on peut également y suspendre des dossiers. Ceci permet une mise à profit optimale de l'espace disponible. Les dimensions intérieures des armoires et des tiroirs sont dérivées des formats standard de papier.

Justeerdoppen

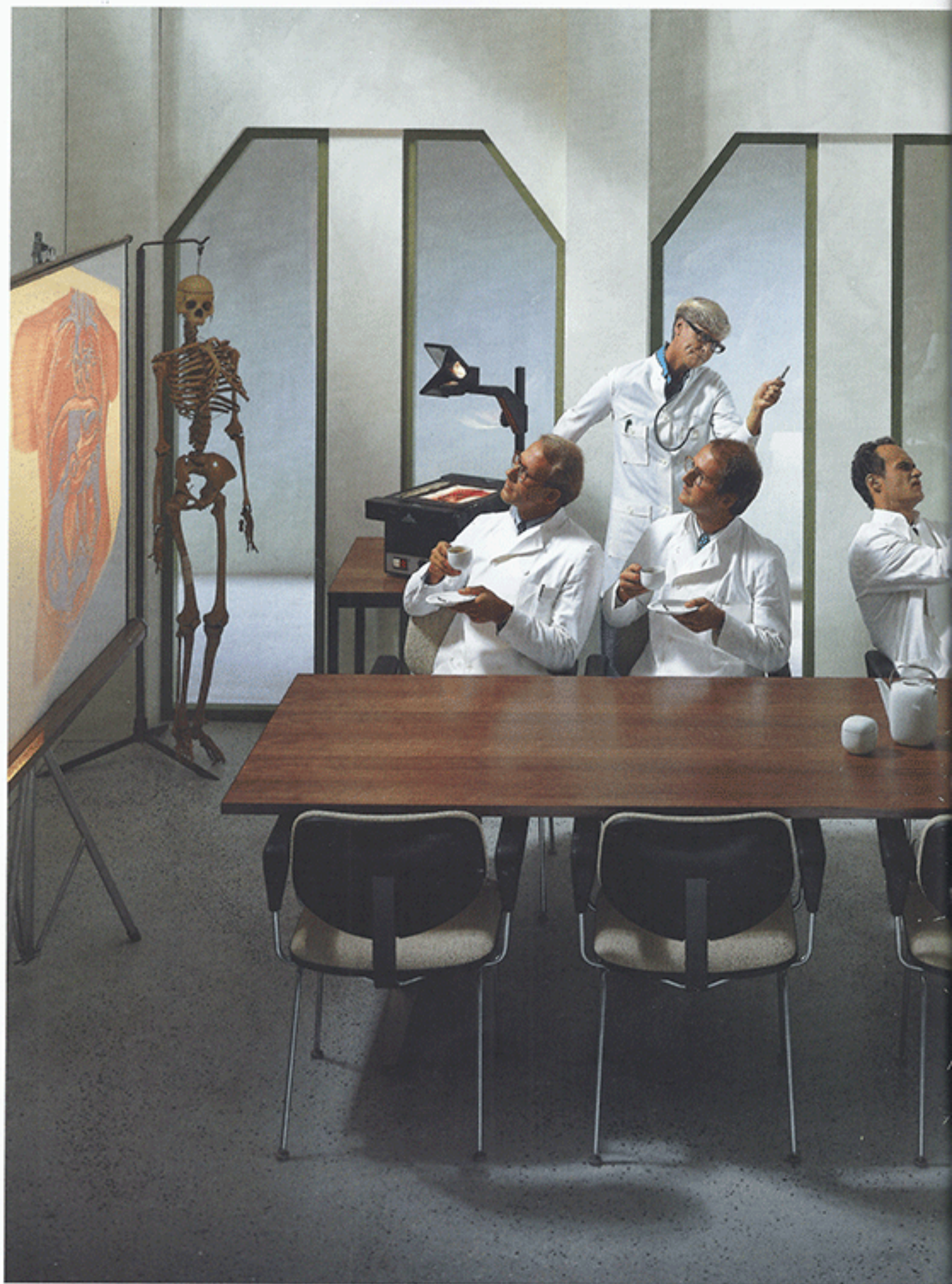
De poten zijn voorzien van verstelbare doppen. Ze kunnen 20 mm worden uitgedraaid. Ruim voldoende om tafels en bureaus op elke vloer altijd waterpas te krijgen.

Verins de réglage

Les pieds sont pourvus de vérins réglables sur 20 mm. Cela est largement suffisant pour régler tables ou bureaux parfaitement à l'horizontale sur n'importe quel sol.









Gispen AZ managerbureaus en conferentietafels

Een serie representatieve bureaus voorzien van een 3 cm dik notenhouten blad, rondom afgewerkt met extra zwaar kantlineer.

Componenten: driekwart of extra uittrek-bare telescooploopwerken.

De aangebouwde ladenblokken en het achter-schot zijn gelakt. De poten zijdemat

verchroomd en voorzien van justerdoppen.

De conferentietafels zijn leverbaar in twee maten met dezelfde bladuitvoering als het managerbureau.

Het bureau, de tafels en de bijzetkasten vormen samen een representatieve eenheid in de managerkamer.

Bureaux manager et tables de conference Gispen AZ

Série de bureaux de standing pourvus d'un plateau de 3 cm d'épaisseur en noyer et d'un chant en contreplaqué très robuste. Tirol, extension aux trois quarts de la longueur ou glissières télescopiques super-extensibles. Les caissons fixes ainsi que la paroi de fond sont laqués. Les pieds chromés mat sont pourvus de vérins de réglage.

Les tables de conférence sont livrables en deux dimensions avec la même exécution de plateau que le bureau manager. Le bureau, les tables et les bahuts complémentaires forment une unité de standing dans un bureau de direction.

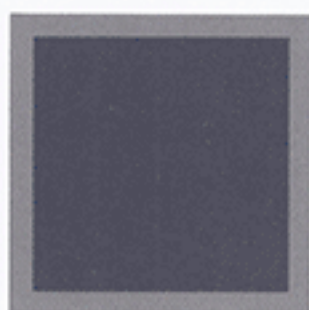
Gispen AZ lakkleuren / laquage



12



20



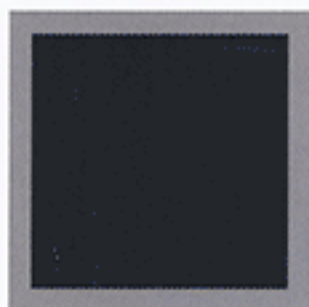
32



42



60



52



71



72



73



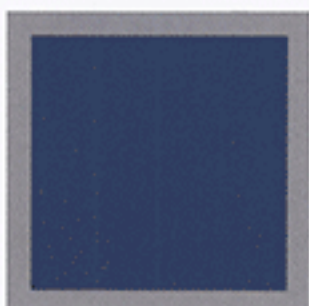
74



76



77



78



79

Gispen AZ bureaubladen / plateaux de bureau



2



6

Kleurafwijkingen voorbehouden, wij verwijzen voor de juiste kleuren naar de Gispen lakstaalkaart.
Écart de coloris réservés. Pour avoir une idée exacte des coloris, veuillez consulter la carte d'échantillons Gispen.

73



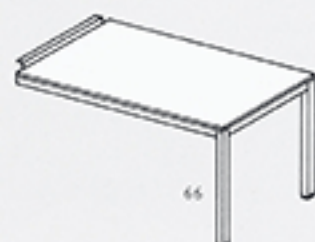
	Gisotop	Gisowood
195x90	910000 0000	920000 0000
165x75	911000 0000	921000 0000
150x75	912000 0000	922000 0000
120x75	913000 0000	923000 0000
120x60	916000 0000	926000 0000
75x75	917000 0000	927000 0000
90x45	918000 0000	928000 0000
70x45	919000 0000	929000 0000

66



	Gisotop	Gisowood
120x60	916400 0000	926400 0000
75x75	917400 0000	927400 0000
90x45	918400 0000	928400 0000
75x45	919400 0000	929400 0000

66



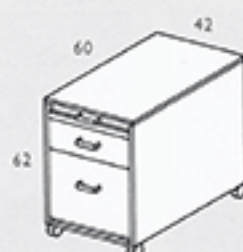
	Gisotop	Gisowood
120x60	916700 0000	926700 0000
90x45	918700 0000	928700 0000
75x45	919700 0000	929700 0000

73



	Gisotop	Gisowood
75x45	371010 0000	371020 0000

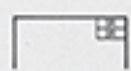
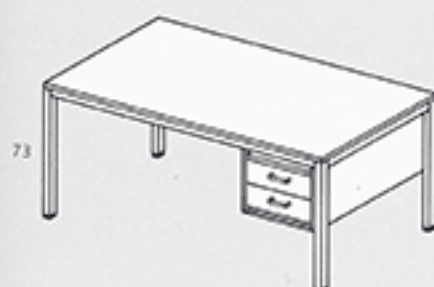
Gispen AZ ladenblokken / caissons



	Gisotop	Gisowood
	6655 1□□□□	6655 2□0□□
	6656 1□□□□	6656 2□0□□
	6657 1□□□□	6657 2□0□□
	6658 1□□□□	6658 2□0□□
	6659 1□□□□	6659 2□0□□



	Gisotop	Gisowood
	6285 1□□□□	6285 2□0□□
	6287 1□□□□	6287 2□0□□
	6289 1□□□□	6289 2□0□□



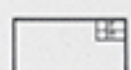
165x75
150x75
120x75

Gisotop

911103
912103
913103

Gisowood

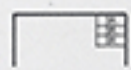
921103
922103
923103



165x75
150x75
120x75

911104
912104
913104

921104
922104
923104



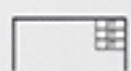
165x75
150x75
120x75

Gisotop

911205
912205
913205

Gisowood

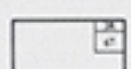
921205
922205
923205



165x75
150x75
120x75

911206
912206
913206

921206
922206
923206



165x75
150x75
120x75

911208
912208
913208

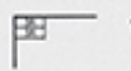
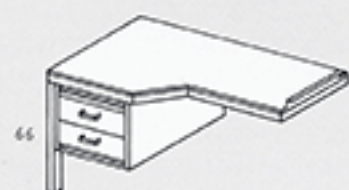
921208
922208
923208



165x75
150x75
120x75

911209
912209
913209

921209
922209
923209



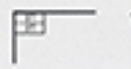
120x45/60
120x60

Gisotop

914830
916830

Gisowood

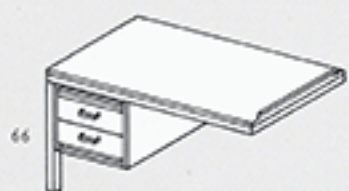
924830
926830



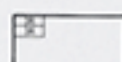
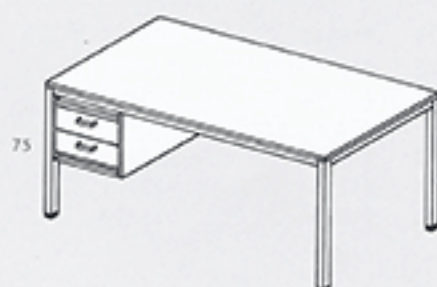
120x45/60
120x60

914840
916840

924840
926840



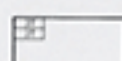
Gispen AZ bureaux / bureaux



165x75

150x75

120x75



165x75

150x75

120x75

Gisotop

911130

912130

913130

911140

912140

913140

Gisowood

921130

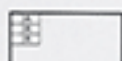
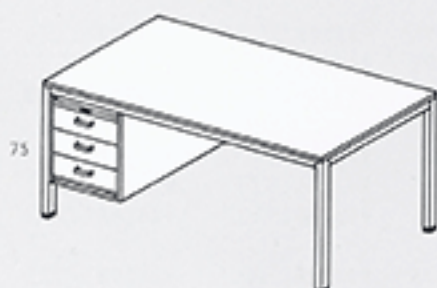
922130

923130

921140

922140

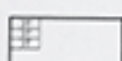
923140



165x75

150x75

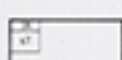
120x75



165x75

150x75

120x75



165x75

150x75

120x75



165x75

150x75

120x75

Gisotop

911250

912250

913250

911260

912260

913260

911280

912280

913280

911290

912290

913290

Gisowood

921250

922250

923250

921260

922260

923260

921280

922280

923280

921290

922290

923290



120x45/60

120x60



120x45/60

120x60

Gisotop

915803

916803

915804

916804

Gisowood

925803

926803

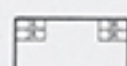
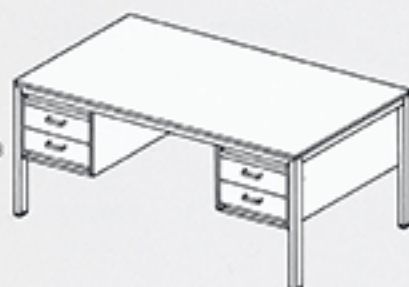
925804

926804



66

73



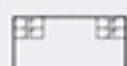
165x75
150x75

Gisotop

911133
912133

Gisowood

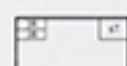
921133
922133



165x75
150x75

911144
912144

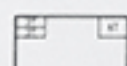
921144
922144



165x75
150x75

911136
912136

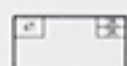
921136
922136



165x75
150x75

911146
912146

921146
922146



165x75
150x75

911163
912163

921163
922163

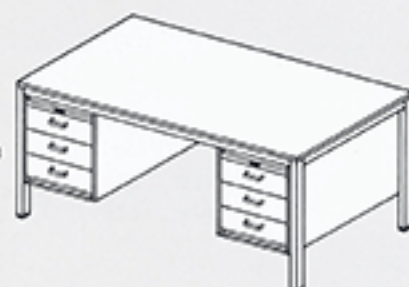


165x75
150x75

911164
912164

921164
922164

73



165x75
150x75

Gisotop

911255
912255

Gisowood

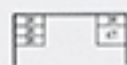
921255
922255



165x75
150x75

911266
912266

921266
922266



165x75
150x75

911258
912258

921258
922258



165x75
150x75

911269
912269

921269
922269



165x75
150x75

911285
912285

921285
922285



165x75
150x75

911296
912296

921296
922296



165x75
150x75

911288
912288

921288
922288

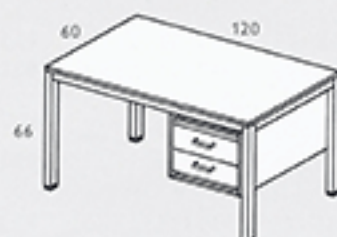


165x75
150x75

911299
912299

921299
922299

Gispen AZ schrijfmachinebureaus / bureaux de dactylo



Gisotop

916503 ☐

916504 ☐

916530 ☐

916540 ☐

Gisowood

926503 ☐

926504 ☐

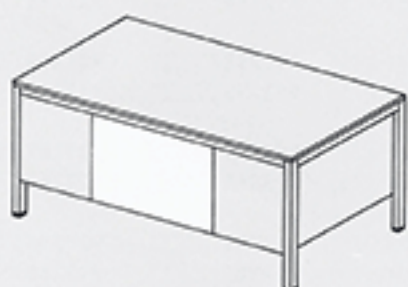
926530 ☐

926540 ☐



165x75 6506 000 ☐

150x75 6508 000 ☐



165x75 6507 000 ☐

150x75 6509 000 ☐



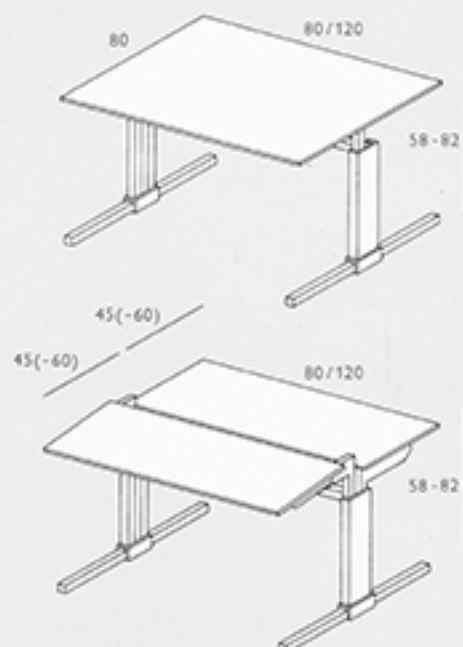
120x60 6523 000 ☐

120x60 6525 000 ☐



75 6535 000 ☐

Gispen AZ beeldschermtafels / video réglables



Gisotop

6704 10□00

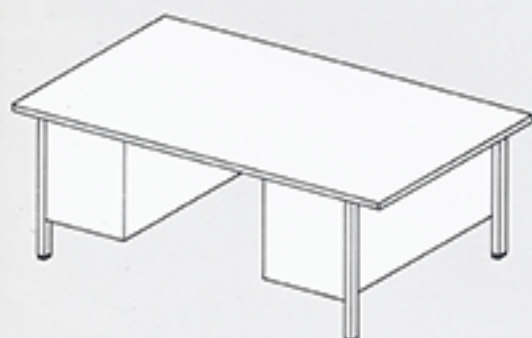
6705 10□00

Gisotop

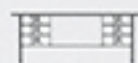
6708 10□00

6709 10□00

Gispen AZ managersbureaus / bureau manager

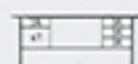


Noten / Noyer



195 x 90

6955 2□0□□



195 x 90

6985 2□0□□



195 x 90

6996 2□0□□

Gispen AZ vergadertafels / tables de conférence



Noten / Noyer

195 x 90

3133 20000

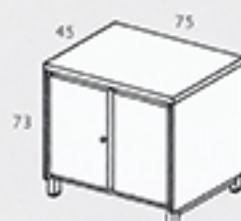
240 x 105

3135 20000

Gispen AZ bijzetkasten / bahuts

Gisotop

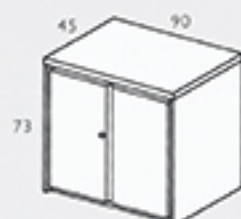
Gisowood



verdwijndeuren,
incl. 1 hanglegbord /
portes escamotables,
incl. 1 tablette-rail

6801 10

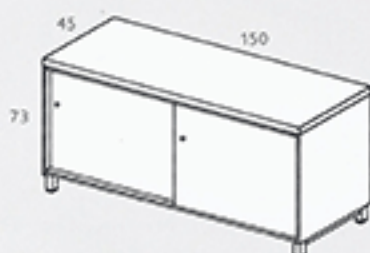
6801 200



verdwijndeuren,
incl. 1 hanglegbord /
portes escamotables,
incl. 1 tablette-rail

6811 10

6811 200



schuifdeuren,
incl. 1 hanglegbord /
portes coulissantes,
incl. 1 tablette-rail

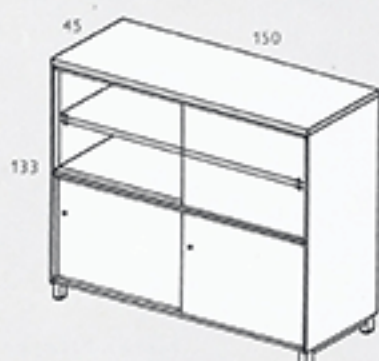
6831 10

6831 200

schuifruitens,
incl. 1 hanglegbord /
vitres coulissantes,
incl. 1 tablette-rail

6832 10

6832 200



schuifdeuren en
schuifruitens,
incl. 2 hanglegborden /
portes coulissantes
et vitres coulissantes,
incl. 2 tablette-rails

6841 10

6841 200

Hanglegborden / Tablette-rail



75 9896 00000

90 9897 00000

150 9898 00000

Wij danken de volgende personen en bedrijven
voor hun bereidwillige medewerking bij de tot stand-
koming van deze catalogus:
Nous remercions les personnes et les entreprises
suivantes pour leur obligeante collaboration à la
réalisation de ce catalogue:

Rank Xerox Nederland BV, Amsterdam
Interburo BV, Utrecht
Daneco BV, Zevenbergen
Indoor BV, Amsterdam
Copi I en II, Den Haag
Jaspers Lederwaren, Amsterdam
Minne Sluiter, Amsterdam
Charbo's Antiquariaat, Amsterdam
Dépex, De Bilt
Avisco, Amsterdam
Schmidt Optiek, Amsterdam
Wim Meijer, Amsterdam

Productie/Production:

Art Direction/Direction artistique:

Jean Cloos Art Direction, Den Haag

Fotografie/Photographie:

Ad van Son, Den Haag
Studio Angel, Amsterdam

Technische Illustraties/Illustrations techniques:

Cees van Rutten, Den Haag

Modellen en casting/Modèles et distribution:

Marianne van de Berg, De Rijp
A.F.T., Amsterdam

Modelcentre, Amsterdam

Modelpromotion, Amsterdam

Haar en make-up/Coffure et maquillage:

Jessica Paymans, Amsterdam

Tekst/Texte:

Charles Muetstege, Nieuwerkerk aan de IJssel

Lithografie/Lithographie:

Van Ginneken & Mostaard, Amsterdam

Druk/Impression:

Henkes Senefelder BV, Purmerend

Voor de completering van het bestelnummer/
Référence de commande à compléter:

Extra/
Suppléments

6655 1 ☒ ☐ ☐ ☐

☒ ☒ 0

☒ 1

☒ 2

☒ ☒ 3

Bureaubladen/
Plateau de bureaux
(p. 20)

6655 1 ☒ ☐ ☐ ☐

Gisotop 2
6

Gisowood 2
6

Lakkleuren/
Laquage
(p. 20)

6655 1 ☐ ☐ ☒ ☒

12

20

32

42

52

60

71

72

73

74

76

77

78

79

☒ centraal slot / serrure

☒ zonder centraal slot / sans serrure

☒ uittrekblad / tirette

☒ zonder uittrekblad / sans tirette

Attentie

Om bij bestelling zeker te zijn van volledigheid en om fouten te voorkomen, raden wij u aan gebruik te maken van de complete cijfercodes.

Daarvoor moeten de catalogusnummers vaak worden aangevuld met enkele cijfers.

Zie de betekenis, door middel van een voorbeeld, aan de binnenzijde van deze achteromslag.

Attention

Afin de clarifier et de s'assurer contre toute erreur de formulation de vos commandes nous vous prions de bien vouloir utiliser la codification complète.

Il y a donc lieu de compléter la référence principale du catalogue général par quelques chiffres dont l'emplacement vous est indiqué par un symbole et la signification reprise au côté intérieur de la couverture de derrière.

Gispen + Staalmeubel bv

Industrieweg 2
Postbus 30
4100 AA Culemborg
Tel. (03450) 12941
Fax (03450) 20169
Telex 47312

SA Security Industries NV
8 - 12 Rue Volta
1050 Bruxelles
Tél. (02) 6486943
Fax (02) 6474144
Télex 23600

Gispen Büroeinrichtung GmbH
Kanzlerstrasse 6
4000 Düsseldorf 30
Tel. (0211) 651001
Telex 8586977

